<<圣诞颂歌>>

图书基本信息

书名:<<圣诞颂歌>>

13位ISBN编号: 9787212059033

10位ISBN编号:721205903X

出版时间:2013-1

出版时间:安徽人民出版社

作者:[英]狄更斯

译者:吴钧陶

版权说明:本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com

<<圣诞颂歌>>

内容概要

圣诞颂歌, ISBN: 9787212059033, 作者:(英)查尔斯·狄更斯著

<<圣诞颂歌>>

作者简介

<<圣诞颂歌>>

书籍目录

第一节马莱的鬼魂 第二节三个精灵中的第一个 第三节三个精灵中的第二个 第四节最后一个精灵 第五节尾声

<<圣诞颂歌>>

章节摘录

版权页:插图: After several turns he sat down again. As he threw his head back in the chair, his glance happened to rest upon a bell, a disused bell, that hung in the room, and communicated, for some purpose now forgotten, with a chamber in the highest story of the building. It was with great astonishment, and with a strange, inexplicable dread, that as he looked, he saw this bell begin to swing. It swung so softly in the outset that it scarcely made a sound; but soon it rang out loudly, and so did every bell in the house. This might have lasted half a minute, or a minute, but it seemed an hour. The bells ceased, as they had begun, together. They were succeeded by a clanking noise, deep down below, as if some person were dragging a heavy chain over the casks in the wine merchant's cellar. Scrooge then remembered to have heard that ghosts in haunted houses were described as dragging chains. The cellar door flew open with a booming sound, and then he heard the noise much louder on the floors below; then coming up the stairs; then coming straight towards his door. "It's humbug still!" said Scrooge." I won't believe it." His colour changed, though, when, without a pause, it came on through the heavy door, and passed into the room before his eyes. Upon its coming in, the dying flame leaped up, as though it cried, "I know him! Marley's Ghost!" and fell again. 私刻撸挤走了几个来回以后,才又坐下来。

他把头往后仰靠在椅背上,这时候,他的视线忽然接触到一只铃铛,一只已经不用的铃铛。 过去这只铃铛挂在屋子里,是为了现在已经忘掉的什么目的和这屋子最高一层楼上的一个房间取得联 系。

他感到大吃一惊,感到一种奇怪的、不可名状的恐怖。

他瞧着那只铃铛的时候,铃铛晃荡起来。

开头还是荡得很轻微,简直没有一点声音,可是不久就响亮地敲起来,使得整幢屋子里所有的铃铛都 这样敲起来。

铃声可能响了半分钟,也可能一分钟,然而恰似一小时之久。

铃铛又像刚才响起来那样,一同静了下来。

接着,从深深的底下传来"当啷当啷"的噪声,好像有谁在酒商的地窖里把一根沉重的链条在那些酒桶上拖过去。

私刻撸挤于是想起听人说过鬼屋里的鬼怪是拖着链条的。

地窖的门被"砰"的一声撞开来了,于是他听见楼底下的声音更响了;爬上楼梯来了,径直朝他的房门这里来了。

- " 依然是胡闹!
- "私刻撸挤说,"我才不相信呢。
- "可是他的脸色却变了,这时候,毫不停留,那东西一直穿过厚重的房门,走进屋子里来,到了他眼睛前面。

它一走进屋子,那奄奄一息的火苗就蹿了上来,好像在喊着说:"我认识他!

- 马莱的鬼魂啊!
- "接着就萎了下去。

<<圣诞颂歌>>

编辑推荐

《时代图文经典之拉克汉插图本世界名著:圣诞颂歌》编辑推荐:名著+名画+名译,三名合璧。英、中双语对照。

版本精良,品质高端。

<<圣诞颂歌>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com